

**Генеральная Ассамблея**

Семьдесят вторая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
15 August 2018
Russian
Original: English**Пятый комитет****Краткий отчет о 48-м заседании,**

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, в четверг, 5 июля 2018 года, в 15 ч 00 мин

Председатель: г-н Томмо Монте (Камерун)*Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам:* г-н Руис Массье**Содержание**Пункт 133 повестки дня: Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров (*продолжение*)Пункт 136 повестки дня: Бюджет по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов (*продолжение*)*Специальные вопросы, связанные с бюджетом по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов (продолжение)*Пункт 148 повестки дня: Финансирование Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов (*продолжение*)Пункт 149 повестки дня: Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (*продолжение*)*Ставки возмещения расходов странам, предоставляющим воинские и полицейские контингенты (продолжение)**Региональный центр обслуживания в Энтеббе, Уганда (продолжение)**База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия (продолжение)**Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира (продолжение)*Пункт 150 повестки дня: Финансирование Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абее (*продолжение*)

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны направляться в кратчайшие возможные сроки за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Секции управления документооборотом (dms@un.org) и вноситься в один из экземпляров отчета.

Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org/>).

Пункт 151 повестки дня: Финансирование Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике *(продолжение)*

Пункт 152 повестки дня: Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре *(продолжение)*

Пункт 153 повестки дня: Финансирование Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре *(продолжение)*

Пункт 154 повестки дня: Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго *(продолжение)*

Пункт 156 повестки дня: Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити *(продолжение)*

Пункт 157 повестки дня: Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово *(продолжение)*

Пункт 158 повестки дня: Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии *(продолжение)*

Пункт 159 повестки дня: Финансирование Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали *(продолжение)*

Пункт 160 повестки дня: Финансирование сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке *(продолжение)*

- a) Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением *(продолжение)*
- b) Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане *(продолжение)*

Пункт 161 повестки дня: Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане *(продолжение)*

Пункт 162 повестки дня: Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре *(продолжение)*

Пункт 163 повестки дня: Финансирование Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре *(продолжение)*

Пункт 164 повестки дня: Финансирование мероприятий, вытекающих из резолюции 1863 (2009) Совета Безопасности *(продолжение)*

Пункт 165 повестки дня: Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити *(продолжение)*

Пункт 149 повестки дня: Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира *(продолжение)*

Финансирование вспомогательного счета для операций по поддержанию мира, Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда

Утвержденные ресурсы для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года

Пункт 134 повестки дня: Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций
(продолжение)

*Изменение парадигмы управления в Организации Объединенных Наций
(продолжение)*

*Успехи на пути к системе подотчетности в Секретариате Организации
Объединенных Наций (продолжение)*

Вопросы, рассмотрение которых отложено

Прочие вопросы

Завершение работы Пятого комитета на второй части возобновленной семьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи

Заседание открывается в 15 ч 25 мин.

1. **Председатель** проинформировал Комитет о том, что некоторые проекты резолюций и решений, которые будут внесены, были приняты лишь недавно в неофициальном порядке и поэтому являются предварительными и существуют только на английском языке. С полным учетом резолюций Генеральной Ассамблеи о многоязычии Председатель отмечает проявленную Комитетом гибкость при рассмотрении им проектов предложений на этой основе, с тем чтобы завершить свою работу на второй части возобновленной сессии.

Пункт 133 повестки дня: Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров (продолжение) (A/C.5/72/L.32)

Проект резолюции A/C.5/72/L.32: Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров

2. *Проект резолюции A/C.5/72/L.32 принимается.*

Пункт 136 повестки дня: Бюджет по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов (продолжение)

Специальные вопросы, связанные с бюджетом по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов (продолжение) (A/C.5/72/L.52)

Проект резолюции A/C.5/72/L.52: Специальные вопросы, связанные с бюджетом по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов

3. *Проект резолюции A/C.5/72/L.52 принимается.*

Пункт 148 повестки дня: Финансирование Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов (продолжение) (A/C.5/72/L.34)

Проект резолюции A/C.5/72/L.34: Финансирование Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов

4. *Проект резолюции A/C.5/72/L.34 принимается.*

Пункт 149 повестки дня: Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (продолжение)

Ставки возмещения расходов странам, предоставляющим воинские и полицейские контингенты (продолжение) (A/C.5/72/L.33)

Проект резолюции A/C.5/72/L.33: Ставки возмещения расходов странам, предоставляющим воинские и полицейские контингенты

5. *Проект резолюции A/C.5/72/L.33 принимается.*

Региональный центр обслуживания в Энтеббе, Уганда (продолжение) (A/C.5/72/L.48)

Проект резолюции A/C.5/72/L.48: Финансирование Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда

6. *Проект резолюции A/C.5/72/L.48 принимается.*

База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия (продолжение) (A/C.5/72/L.49)

Проект резолюции A/C.5/72/L.49: Финансирование Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия

7. *Проект резолюции A/C.5/72/L.49 принимается.*

Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира (продолжение) (A/C.5/72/L.55)

Проект резолюции A/C.5/72/L.55: Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира

8. *Проект резолюции A/C.5/72/L.55 принимается.*

Пункт 150 повестки дня: Финансирование Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абее (продолжение) (A/C.5/72/L.47)

Проект резолюции A/C.5/72/L.47: Финансирование Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абее

9. *Проект резолюции A/C.5/72/L.47 принимается.*

Пункт 151 повестки дня: Финансирование Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике (продолжение) (A/C.5/72/L.54)

Проект резолюции A/C.5/72/L.54: Финансирование Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике

10. *Проект резолюции A/C.5/72/L.54 принимается.*

Пункт 152 повестки дня: Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (продолжение) (A/C.5/72/L.51)

Проект резолюции A/C.5/72/L.51: Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре

11. *Проект резолюции A/C.5/72/L.51 принимается.*

Пункт 153 повестки дня: Финансирование Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (продолжение) (A/C.5/72/L.38)

Проект резолюции A/C.5/72/L.38: Финансирование Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре

12. *Проект резолюции A/C.5/72/L.38 принимается.*

Пункт 154 повестки дня: Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (продолжение) (A/C.5/72/L.41)

Проект резолюции A/C.5/72/L.41: Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго

13. *Проект резолюции A/C.5/72/L.41 принимается.*

Пункт 156 повестки дня: Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (продолжение) (A/C.5/72/L.36)

Проект резолюции A/C.5/72/L.36: Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити

14. *Проект резолюции A/C.5/72/L.36 принимается.*

Пункт 157 повестки дня: Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (продолжение) (A/C.5/72/L.42)

Проект резолюции A/C.5/72/L.42: Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово

15. *Проект резолюции A/C.5/72/L.42 принимается.*

Пункт 158 повестки дня: Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (продолжение) (A/C.5/72/L.50)

Проект резолюции A/C.5/72/L.50: Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии

16. *Проект резолюции A/C.5/72/L.50 принимается.*

Пункт 159 повестки дня: Финансирование Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (продолжение) (A/C.5/72/L.40)

Проект резолюции A/C.5/72/L.40: Финансирование Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали

17. *Проект резолюции A/C.5/72/L.40 принимается.*

Пункт 160 повестки дня: Финансирование сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке (продолжение)

а) Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (продолжение) (A/C.5/72/L.39)

Проект резолюции A/C.5/72/L.39: Финансирование Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением

18. **Г-н Авад** (Сирийская Арабская Республика) говорит, что развертывание Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР) было обусловлено оккупацией Израилем сирийских Голан и его отказом выполнять резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, призывающих к его полному уходу к линии, существовавшей по состоянию на 4 июня 1967 года. Соответственно, присутствие СООННР является временным и рассчитано до окончания оккупации и осуществления этих резолюций. Делегация оратора неоднократно подчеркивала, что согласно принципам, установленным Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 1874 (S-IV), финансирование СООННР должно быть обязанностью Израиля как оккупирующей державы.

19. Делегация оратора отвергает любые попытки подорвать мандат СООННР в качестве военной, а не политической миссии и попытки игнорировать законную и принципиальную позицию Сирийской Арабской Республики как страны, принимающей эти Силы. Данная позиция проистекает не из мнения страны, а из основных принципов всех миссий по поддержанию мира с момента зарождения этой концепции в Организации Объединенных Наций. Функции в рамках двух гражданских должностей,

предлагаемых на 2018/19 год, уже выполняют офицеры из контингентов СООННР. Кроме того, перевод должностей в Секции безопасности из временного в постоянный статус не представляется обоснованным, поскольку ситуация в области безопасности сама по себе является временной; такие действия также не согласуются с положением на местах, где сотрудники возвращаются на ранее оставленные должности. Делегация страны оратора хотела бы вновь подчеркнуть, что она считает неприемлемыми попытки делегаций Соединенных Штатов Америки и Европейского союза в ходе неофициальных консультаций игнорировать предложенную Сирийской Арабской Республикой формулировку и, соответственно, отвергает попытки этих делегаций политизировать мандат СООННР. В отсутствие консенсуса делегация оратора считает своим долгом предложить устную поправку к проекту резолюции, отражающую предложенную в ходе неофициальных консультаций формулировку следующего содержания:

«Принимает к сведению пункт 27 доклада Консультативного комитета и постановляет упразднить две временные должности международных сотрудников в Канцелярии Командующего Силами, главы Миссии, — одной должности специального советника (класса С-5) и одной должности офицера связи Миссии (класса С-4) — и постановляет далее не утверждать преобразование пяти должностей категории временного персонала общего назначения в штатные должности международных сотрудников в целях укрепления Секции безопасности».

Делегация оратора настоятельно призывает Комитет принять предлагаемую поправку, сохраняя консенсус и не прибегая к голосованию. Вместе с тем, если названные им ранее делегации твердо настаивают на отклонении этой формулировки, что является недостойным, беспрецедентным и необоснованным, то оратор настоятельно призывает Комитет проголосовать за поправку, поддержав тем самым принципы и цели Устава Организации Объединенных Наций, в частности связанные с уважением национального суверенитета и невмешательством во внутренние дела государств, и соблюдая приоритет принципов поддержания мира над интересами конкретной страны.

20. **Г-н Хализов** (Российская Федерация) говорит, что его делегация хотела бы выразить свое глубокое разочарование в связи с тем, каким образом проводились неофициальные консультации по проекту резолюции [A/C.5/72/L.39](#), и в частности с отказом от рассмотрения формулировки, предложенной делегацией, представляющей страну, принимающую

СООННР. Использование голосования создаст нежелательный прецедент для работы Комитета.

21. **Г-н Таволи** (Исламская Республика Иран) говорит, что он хотел бы поддержать мнение предыдущего оратора и настоятельно призвать к принятию предложенной представителем Сирийской Арабской Республики поправки к проекту резолюции.

22. **Г-жа Норман-Шэлей** (Соединенные Штаты Америки) говорит, что ее делегация не согласна с предложенной поправкой к проекту резолюции и хотела бы призвать к проведению заносимого в отчет о заседании голосования по ее включению.

23. *По просьбе представителя Соединенных Штатов Америки проводится заносимое в отчет о заседании голосование по устной поправке к проекту резолюции [A/C.5/72/L.39](#), предложенной представителем Сирийской Арабской Республики.*

Голосовали за:

Беларусь, Боливия (Многонациональное Государство), Бурунди, Венесуэла, Иран (Исламская Республика), Китай, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Куба, Либерия, Никарагуа, Российская Федерация, Сирийская Арабская Республика.

Голосовали против:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Бахрейн, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Бразилия, Венгрия, Гватемала, Германия, Гондурас, Греция, Дания, Израиль, Ирландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Мексика, Монако, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Турция, Украина, Финляндия, Франция, Хорватия, Чехия, Швейцария, Швеция, Эстония, Япония.

Воздержались:

Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Багамские Острова, Бангладеш, Бенин, Ботсвана, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Гайана, Гамбия, Гвинея, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Камерун, Кения, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Малайзия, Мали, Монголия, Мьянма, Непал,

Нигерия, Объединенная Республика Танзания, Панама, Сальвадор, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сингапур, Соломоновы Острова, Таиланд, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Чили, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка.

24. *Устная поправка отклоняется 13 голосами против 54 при 55 воздержавшихся.*

25. **Г-н Преттерхофер** (Австрия), выступая от имени Европейского союза, говорит, что государства — члены Европейского союза выражают обеспокоенность в связи с тем, что Комитет впервые оказался не в состоянии достичь консенсуса по проекту резолюции о финансировании СОООННР. Они голосовали против устной поправки, предложенной представителем Сирийской Арабской Республики, которая лишает СОООННР должностей, имеющих существенное значение для полного осуществления их мандата. Эти две должности, которые предлагалось упразднить, охватывают основные функции, подлежащие обязательному осуществлению и впредь и первоначально установленные с согласия Комитета. Вызывает сожаление, что эти должности оставались вакантными с 2015 года вследствие отказа в необходимых визах для занимающих их лиц. Европейский союз настоятельно призывает правительство Сирийской Арабской Республики допустить заполнение этих должностей, как изначально предусматривалось Комитетом, и тем самым позволить СОООННР функционировать надлежащим образом. Кроме того, голосование против предлагаемой поправки было мотивировано тем, что она препятствует преобразованию пяти должностей временного персонала общего назначения в должности международных сотрудников, что является важным шагом по упорядочению Сил и обеспечению безопасности всех их гражданских сотрудников, безопасного передвижения персонала в рамках полевых операций и поддержанию контактов с правительством принимающей страны.

26. **Г-н Авад** (Сирийская Арабская Республика), выражая благодарность делегациям, проголосовавшим за предложенную поправку к проекту резолюции, говорит, что это голосование «за» не означает поддержку позиции одной страны; оно демонстрирует поддержку принципов, лежащих в основе операций по поддержанию мира, а именно учет проблем, вызывающих обеспокоенность принимающего государства. Что касается мнения, выраженного представителем Австрии, выступавшим от имени Европейского союза, то оратор хотел бы подчеркнуть, что Сирийская Арабская Республика не

возражает против заполнения указанных должностей, однако полагает, что они не должны быть заполнены гражданскими сотрудниками. Функции, возложенные на эти должности, выполняются военнослужащими, а СОООННР функционируют надлежащим образом.

27. *Проект резолюции A/C.5/72/L.39 принимается.*

28. **Г-н Авад** (Сирийская Арабская Республика) говорит, что его делегация присоединилась к консенсусу по проекту резолюции о финансировании СОООННР, а также намерена голосовать за проект резолюции о финансировании Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) исходя из принципа, согласно которому ответственность за финансирование обеих миссий должен нести Израиль как оккупирующая держава. Позиция делегации оратора согласуется с основными принципами, установленными Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 1874 (S-IV).

б) Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане (продолжение) (A/C.5/72/L.31)

Проект резолюции A/C.5/72/L.31: Финансирование Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане

29. **Председатель** напоминает, что проект резолюции A/C.5/72/L.31 был внесен на рассмотрение на 43-м заседании Комитета, состоявшемся 31 мая 2018 года (см. A/C.5/72/SR.43).

30. **Г-н Ахмед** (Египет), выступая от имени Группы 77 и Китая, представляя устную поправку к проекту резолюции, говорит, что фразу «с учетом положений настоящей резолюции» следует включить в пункт 10, который будет гласить:

«Одобрять выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, с учетом положений настоящей резолюции, и просит Генерального секретаря обеспечить их полное выполнение».

Кроме того, новый пункт 10bis, содержание которого указано ниже, следует включить после существующего пункта 10, изменив нумерацию последующих пунктов:

«Постановляет выделить из общей суммы ресурсов Сил на финансирование воздушных операций сумму в размере 6 709 300 долл. США».

31. **Г-жа Ван Бюэрле** (секретарь Комитета) говорит, что в существующем пункте 15 места,

оставленные незаполненными для указания сумм, должны быть заполнены указанными цифрами в следующем порядке: «505 053 500 долл. США»; «474 406 700 долл. США»; «24 486 500 долл. США»; и «6 160 300 долл. США». В существующие пункты с 16 по 21 проекта резолюции будут внесены соответствующие изменения с включением сумм в незаполненные места.

32. **Г-жа Хазанович** (Израиль) говорит, что Комитет вновь рассматривает предложенный Группой 77 и Китая проект резолюции, который политизирует и подрывает его работу, и вновь молчаливо соглашается на бессмысленное повторение, вместо того чтобы настаивать на изменении. Большую часть предыдущего года государства-члены работали в направлении реформы, в частности в рамках форума Пятого комитета, особенно в ходе второй части возобновленной сессии. Они стремились сделать Организацию более эффективной и действенной путем замены устаревшей практики новыми, усовершенствованными методами. К сожалению, такой подход, вероятно, не относится к деятельности Комитета, который допускает нынешние прения просто по привычке. Как это ни парадоксально, в ходе обсуждения Комитетом предлагаемых реформ в области управления Группа 77 и Китая ссылались на необходимость повышения гибкости Организации, а также уровня ее ответственности и доверия к ней, однако вновь следует своей устаревшей практике вычленения Израиля, усиливая необоснованную предвзятость и превращая Организацию и Комитет в посмешище, особенно на текущей сессии, не взаимодействуя с Комитетом в отношении формулировок проекта резолюции. К такой неспособности взаимодействовать с Комитетом, безусловно, не была бы проявлена толерантность в иной ситуации, например в ходе обсуждения реформы Организации или ставок возмещения расходов странам, предоставляющим воинские и полицейские контингенты, и это, разумеется, не было бы воспринято как помощь в повышении уровня ответственности Организации или доверия к ней. Находясь перед лицом терроризма и насилия на протяжении многих лет, Израиль глубоко осознает необходимость поддержания мира и по-прежнему активно помогает Организации в защите бесстрашных мужчин и женщин из стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, которые выполняют неоценимую работу в трудных и опасных условиях. Израиль поддерживает хорошие отношения с миротворческими силами в регионе, в том числе с Временными силами Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ), и неизменно демонстрирует свою поддержку операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира.

33. Четвертый пункт преамбулы и пункты 4, 5 и 13 проекта резолюции представляют собой попытку включить политическую повестку дня в аполитичное в других отношениях обсуждение операций по поддержанию мира и их бюджетов. Делегация страны оратора просит провести заносимое в отчет о заседании голосование по этим пунктам и настоятельно призывает государства-члены проголосовать против них, продемонстрировав стремление к переменам, а не к повторению прежней практики.

34. *По просьбе представителя Израиля проводится заносимое в отчет о заседании голосование по четвертому пункту преамбулы и существующим пунктам 4, 5 и 13 проекта резолюции A/C.5/72/L.31.*

Голосовали за:

Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Багамские Острова, Бангладеш, Бахрейн, Беларусь, Бенин, Боливия (Многонациональное Государство), Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гайана, Гамбия, Гвинея, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Камбоджа, Катар, Кения, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Либерия, Ливан, Маврикий, Мавритания, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мозамбик, Монголия, Непал, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Парагвай, Перу, Российская Федерация, Сальвадор, Саудовская Аравия, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Судан, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Уругвай, Филиппины, Центральноафриканская Республика, Чили, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка.

Голосовали против:

Израиль, Канада, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Венгрия, Гватемала, Германия, Гондурас, Греция, Дания, Ирландия, Испания, Италия, Кипр, Кот-д'Ивуар, Латвия, Литва, Люксембург,

Мальта, Монако, Мексика, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сан-Марино, Сербия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Тонга, Украина, Финляндия, Франция, Хорватия, Чехия, Швейцария, Швеция, Эстония, Япония.

35. *Четвертый пункт преамбулы и пункты 4, 5 и 13 проекта резолюции A/C.5/72/L.31 принимаются 85 голосами против 3 при 48 воздержавшихся.*

36. **Председатель** говорит, что поступила просьба провести заносимое в отчет о заседании голосование по проекту резолюции [A/C.5/72/L.31](#) в целом, с внесенными в него устными поправками.

37. **Г-жа Норман-Шэлей** (Соединенные Штаты Америки), выступая с разъяснением мотивов голосования до голосования, говорит, что, хотя Соединенные Штаты Америки решительно поддерживают ВСООНЛ и их важный мандат, использование резолюций по финансированию в целях постоянного предъявления претензий к одному из государств-членов некорректно с точки зрения процедуры, поэтому делегация страны оратора выступает против предыдущих резолюций Генеральной Ассамблеи, требующих, чтобы Израиль оплачивал расходы, связанные с инцидентом 1996 года в Кане. Эти резолюции не были приняты на основе консенсуса. Процедура, соблюдение которой началось вскоре после создания Организации Объединенных Наций, предназначена для того, чтобы Генеральный секретарь стремился к урегулированию претензий Организации к государствам. Использование резолюции по финансированию в целях принятия постановления об урегулировании является ненадлежащим и политизирует работу Комитета, и этого следует избегать как в данном случае, так и в будущем.

38. *По просьбе представителя Израиля проводится заносимое в отчет о заседании голосование по проекту резолюции A/C.5/72/L.31 в целом, с внесенными в него устными поправками.*

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Багамские Острова, Бангладеш, Бахрейн, Беларусь, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гайана, Гамбия, Гватемала, Гвинея,

Германия, Гондурас, Греция, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Йемен, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Испания, Италия, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Либерия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монако, Монголия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сербия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соломоновы Острова, Судан, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Израиль, Канада, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Никто не воздержался.

39. *Проект резолюции A/C.5/71/L.31 с внесенными в него устными поправками принимается 136 голосами против 3.*

40. **Г-н Преттерхофер** (Австрия), выступая от имени Европейского союза, говорит, что вызывает беспокойство тот факт, что не удалось достичь консенсуса по проекту резолюции и в работу Комитета были включены политические элементы. Государства — члены Европейского союза воздержались при голосовании по четвертому пункту преамбулы и пунктам 4, 5 и 13, поскольку они считают данный текст неприемлемым в контексте финансирования ВСООНЛ. Более широкие политические аспекты упомянутых событий, включая инцидент в Кане, подробно обсуждались на пленарных заседаниях

Ассамблеи в апреле 1996 года и отражены в резолюции 50/22 С; тогда государства — члены Европейского союза четко изложили свою позицию. Они предпочли бы, чтобы консультации Комитета по этому вопросу ограничивались бюджетными аспектами финансирования ВСООНЛ. Тем не менее они проголосовали за проект резолюции в целом, поскольку он предоставляет Временным силам ресурсы, необходимые для выполнения их важного мандата.

41. **Г-н Салех Аззам** (Ливан) воздает должное принесенным миротворцами Организации Объединенных Наций жертвам на их службе миру во всем мире, в частности на Ближнем Востоке. Он поблагодарил делегации, проголосовавшие в поддержку проекта резолюции. То, что делегация оратора голосовала за проект, отражает ее неизменную поддержку вклада ВСООНЛ в усилия по обеспечению мира и стабильности в регионе на протяжении 40 лет. Делегация оратора также голосовала за четвертый пункт преамбулы и пункты 4, 5 и 13, которые стали необходимыми вследствие продолжающегося несоблюдения Израилем в общей сложности 25 предыдущих резолюций. Оратор поддерживает усилия Генерального секретаря по обеспечению выплаты для ВСООНЛ суммы в размере 1 117 005 долл. США в качестве компенсации за обстрел и разрушение штаб-квартиры Сил в Кане в апреле 1996 года.

Пункт 161 повестки дня: Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане (продолжение) (A/C.5/72/L.44)

Проект резолюции A/C.5/72/L.44: Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане

42. *Проект резолюции A/C.5/72/L.44 принимается.*

Пункт 162 повестки дня: Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (продолжение) (A/C.5/72/L.43)

Проект резолюции A/C.5/72/L.43: Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре

43. *Проект резолюции A/C.5/72/L.43 принимается.*

Пункт 163 повестки дня: Финансирование Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре (продолжение) (A/C.5/72/L.45)

Проект резолюции A/C.5/72/L.45: Финансирование Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре

44. *Проект резолюции A/C.5/72/L.45 принимается.*

Пункт 164 повестки дня: Финансирование мероприятий, вытекающих из резолюции 1863 (2009) Совета Безопасности (продолжение) (A/C.5/72/L.46)

Проект резолюции A/C.5/72/L.46: Финансирование мероприятий, вытекающих из резолюции 1863 (2009) Совета Безопасности

45. *Проект резолюции A/C.5/72/L.46 принимается.*

Пункт 165 повестки дня: Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (продолжение) (A/C.5/72/L.37)

Проект резолюции A/C.5/72/L.37: Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити

46. *Проект резолюции A/C.5/72/L.37 принимается.*

Пункт 149 повестки дня: Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (продолжение)

Финансирование вспомогательного счета для операций по поддержанию мира, Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда (A/C.5/72/24)

Утвержденные ресурсы для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года (A/C.5/72/25)

47. **Председатель** предлагает Комитету принять к сведению информацию, содержащуюся в записке Генерального секретаря о финансировании вспомогательного счета для операций по поддержанию мира, Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда (A/C.5/72/24), в которой в соответствии с процедурами пропорционального распределения, установленными в резолюции 50/221 В Генеральной Ассамблеи, указаны суммы, подлежащие пропорциональному распределению в отношении каждой миссии по поддержанию мира, включая пропорциональную долю вспомогательного счета, Базы

материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций и Регионального центра обслуживания. Кроме того, Председатель предлагает Комитету принять к сведению записку Генерального секретаря об утвержденных ресурсах на операции по поддержанию мира на период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года (A/C.5/72/25).

Пункт 134 повестки дня: Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций (продолжение)

Изменение парадигмы управления в Организации Объединенных Наций (продолжение) (A/C.5/72/L.53)

Проект резолюции A/C.5/72/L.53: Изменение парадигмы управления в Организации Объединенных Наций

48. *Проект резолюции A/C.5/72/L.53 принимается.*

Успехи на пути к системе подотчетности в Секретариате Организации Объединенных Наций (продолжение) (A/C.5/72/L.35)

Проект резолюции A/C.5/72/L.35: Успехи на пути к системе подотчетности в Секретариате Организации Объединенных Наций

49. *Проект резолюции A/C.5/72/L.35 принимается.*

Вопросы, рассмотрение которых отложено (A/C.5/72/L.56)

Проект решения A/C.5/72/L.56: Вопросы, рассмотрение которых отложено

50. *Проект решения A/C.5/72/L.56 принимается.*

Прочие вопросы

51. **Председатель** говорит, что, как он понимает, Комитет желает рекомендовать Генеральной Ассамблее, чтобы все резолюции, касающиеся бюджета операций по поддержанию мира и специальных политических миссий, принятые на данном заседании, должны считаться вступившими в силу 1 июля 2018 года.

52. *Предложение принимается.*

Завершение работы Пятого комитета на второй части возобновленной семьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи

53. **Г-н Ахмед** (Египет), выступая от имени Группы 77 и Китая, отмечает, что его Группа в начале

второй части возобновленной семьдесят второй сессии выразила обеспокоенность относительно перегруженной повестки дня Комитета и позднего включения пунктов в эту повестку дня, но тем не менее проявляла гибкость в интересах достижения прогресса. Группа благодарит Председателя и Бюро за их роль в оказании помощи Комитету в успешном завершении его работы и надеется, что такой порядок проведения сессии будет скорее исключением, чем правилом.

54. Бюджеты операций по поддержанию мира — одного из важнейших элементов работы Организации — должны обеспечить ресурсы, необходимые для выполнения мандатов. Группа выступает против произвольных, повсеместных сокращений расходов, которые не учитывают ситуацию на местах. Несмотря на трудный процесс консультации и сложности в достижении консенсуса, Группа надеется, что итоги сессии позволят Секретариату выполнять свою работу эффективно и результативно.

55. Группа выражает сожаление по поводу того, что Комитет вновь не смог достичь договоренности в отношении ведения счетов завершенных миссий по поддержанию мира, и надеется, что при рассмотрении этого вопроса будут представлены варианты устойчивого урегулирования задолженности перед государствами-членами, в частности странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, из бюджетов этих закрытых миссий. Отмечая достигнутый Секретариатом прогресс по сравнению с предыдущим годом в придании процессу поддержания мира большей ориентированности на деятельность на местах и эффективности, Группа надеется на продолжение усилий в этом направлении, в том числе на полное использование Регионального центра обслуживания в Энтеббе. Воздавая должное тем, кто принес жертвы во имя дела мира, Группа приветствует результаты пересмотра впервые с 2010 года стандартной ставки возмещения расходов странам, предоставляющим воинские и полицейские контингенты, и увеличение ставок компенсации в случае смерти или потери трудоспособности.

56. Группа приветствует принятие исторических резолюций по реструктуризации сформированности Организацией Объединенных Наций архитектуры мира и безопасности и реформе ее системы управления. В первом случае Группа приветствует переход к новым методам работы и к более комплексной и скоординированной Организации, и в частности создание четырех самостоятельных отделов по проблемам Африки, а также принятие подлинного «общекомпонентного» подхода к усилению поддержки и

содействия на каждом этапе операций по поддержанию мира. В последнем случае Группа испытывает гордость в связи с достижением сбалансированных результатов, которые заложили основу для повышения эффективности, результативности, подотчетности и транспарентности Организации и внесли изменения в структуру Секретариата и в важнейшие общесистемные функции, в том числе в области закупок и информационно-коммуникационных технологий. Поскольку Комитет готовится к семьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи, Группа надеется, что дух сотрудничества и гибкости будет по-прежнему превалировать в свете общей цели совершенствования Организации Объединенных Наций, действующей в интересах всех государств-членов.

57. **Г-н Бурити** (Ангола), выступая от имени Группы африканских государств, говорит, что его Группа, приветствуя решения, принятые на текущем заседании, обеспокоена тем, каким образом проводилось предварительное обсуждение, с неоправданными задержками в рассмотрении многих пунктов повестки дня Комитета, в частности в отношении бюджета операций по поддержанию мира, решения по которым были приняты лишь за несколько дней до начала нового финансового года для этих операций. В связи с этим договоренности по бюджету операций по поддержанию мира удалось достичь только путем болезненных компромиссов. Группа обеспокоена тенденцией сокращения ресурсов, выделяемых для операций по поддержанию мира, главная задача которых состоит в оказании поддержки государствам-членам в их усилиях по достижению мира и стабильности и защите гражданского населения, в частности женщин и детей. Если продолжится практика сделать больше с меньшими затратами, то у операций по поддержанию мира останется слишком мало ресурсов — в том числе людских ресурсов — для выполнения своих мандатов, и эти операции будут год за годом пребывать в состоянии неопределенности. Хотя достигнутая Комитетом договоренность гарантировала неизбежность основных видов деятельности в рамках операций по поддержанию мира, попытки навязать существенные сквозные сокращения бюджета могут подорвать авторитет Организации Объединенных Наций и повысить риск несогласованных решений, воздействующих на бюджеты будущих операций по поддержанию мира. Члены Комитета должны работать конструктивно на уровне экспертов во избежание такого результата. Группа настоятельно призывает отдельные государства-члены и группы государств-членов избегать стремления к значительному сокращению бюджетных ассигнований во имя эффективности и призывает все государства-члены выплачивать свои

начисленные взносы в полном объеме и своевременно во избежание роста задолженности и дефицита наличных средств, что ставит под угрозу осуществление мандатов.

58. Необходимо приложить усилия для обеспечения завершения сессий Комитета в установленные сроки на основе своей программы работы. Так было в прошлом, и следует сохранить эту практику, несмотря на сложность повестки дня. Как и прежде, Группа будет работать в целях предотвращения действий, таких как рассмотрение многих вопросов на уровне экспертов, которые подрывают межправительственный процесс принятия решений.

59. **Г-н де Претер** (наблюдатель от Европейского союза) говорит, что Комитет, благодаря духу компромисса и коллективного мышления в интересах Организации, достиг консенсуса в отношении почти всех основных пунктов своей повестки дня, демонстрируя политическую волю делегаций к достижению согласованного решения трудных проблем, действуя совместно, и выполнению своих обязанностей. Европейский союз хотел бы особо отметить работу всех сотрудников, участвующих в решении сложной и основополагающей задачи Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, и воздать должное всем тем, кто погиб на службе в миротворческих миссиях. Он ценит уникальное миротворческое партнерство между Секретариатом, странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, принимающими странами и донорами. Он также высоко оценивает основанные на консенсусе методы работы Комитета, который стремится обеспечить участие всех заинтересованных сторон в продолжении этого партнерства. Вместе с тем вызывает сожаление то, что не удалось достичь согласия по сквозным вопросам, в частности рекомендациям в отношении специальных мер по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств и другим конкретным вопросам, включая использование современных технологий в миссиях по поддержанию мира и применение к ним экологических стандартов. Европейский союз настоятельно призывает Генерального секретаря продолжать поиск путей решения этих вопросов.

60. Принятие исторических резолюций, касающихся пересмотра архитектуры мира и безопасности и реформы управления в Организации Объединенных Наций, представляет важный шаг на пути повышения эффективности и действенности Организации. Она сможет решать политические вопросы, проблемы предотвращения, посредничества, поддержания мира и миростроительства на более комплексной и скоординированной основе. Создание

двух новых департаментов Секретариата приведет к более ориентированной на результаты, транспарентной и подотчетной Организации, менее бюрократизированной и оказывающей более эффективную поддержку полевым операциям. Европейский союз с нетерпением ожидает рассмотрения на семьдесят третьей сессии новой кадровой структуры и стратегии, которые нуждаются в преобразованиях в целях эффективного выполнения мандатов.

61. К сожалению, Комитет не сумел в отведенное время завершить то, что обычно является заседанием по вопросам поддержания мира. Европейский союз считает, что методы работы Комитета следует держать под контролем и работа допоздна и рано утром должна быть исключением, а не правилом для принятия решений.

62. **Г-жа Риз** (Австралия), также выступая от имени Канады и Новой Зеландии, говорит, что делегации Австралии, Канады и Новой Зеландии особо приветствуют принятие проектов резолюций относительно архитектуры мира и безопасности и реформы управления Организации, обеспечивающих, в случае первой резолюции, более согласованную поддержку на всех этапах — от предотвращения конфликтов до миростроительства, а в случае второй резолюции — повышение эффективности, подотчетности и транспарентности Организации. Хотя обе резолюции в некоторых отношениях отошли от первоначальных предложений Генерального секретаря, эти три делегации выражают надежду на то, что в его распоряжении будет достаточно рычагов для продвижения своей концепции реформы.

63. Комитет должен сосредоточиться на вопросах, касающихся людских ресурсов, и предоставлении Генеральному секретарю рекомендаций на этот счет. Эти три делегации хотят осуществления модели глобального обслуживания, напоминая о том, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции 71/272 подчеркнула необходимость четкого плана реализации преимуществ и рассмотрения возможности использования всей существующей инфраструктуры, в том числе за пределами Централных учреждений. В частности, государства-члены хотели бы видеть отдачу от значительных инвестиций в систему общеорганизационного планирования ресурсов «Умоджа». В связи с этим три делегации отметили мнения, выраженные Консультативным комитетом (см. A/72/7/Add.50) и Объединенной инспекционной группой в своем докладе об административных вспомогательных услугах (см. A/72/299), в частности в отношении специализированных учреждений, фондов и программ, являющихся составной частью этого подхода. Как отмечали многие делегации и

Консультативный комитет, необходимо предоставление услуг в полном объеме на обоих рабочих языках Организации, учитывая тот факт, что большинство операций по поддержанию мира ведется во франкоязычных странах, а также резолюции Генеральной Ассамблеи о многоязычии.

64. Австралия, Канада и Новая Зеландия поддерживают концепцию Генерального секретаря в отношении реформы, признают его полномочия по реорганизации Секретариата в интересах повышения эффективности и результативности и полагают, что Генеральной Ассамблее следует предоставить ему права и возможности провести эту реформу, оценивая его работу по ее результатам.

65. **Г-жа Норман-Шэлей** (Соединенные Штаты Америки) говорит, что, несмотря на сложный характер сессии, Комитет сумел добиться утверждения ответственного миротворческого бюджета Организации Объединенных Наций, который обеспечивает достаточный объем финансовых средств для миссий по поддержанию мира, финансовую дисциплину, рационализацию операций там, где это необходимо, и содействует более эффективным методам работы. Кроме того, государства-члены выразили политическую поддержку концепции Генерального секретаря относительно реформы и изменения парадигмы управления в Организации, одоблив значительную часть его предложений по реструктуризации, которая представляет собой первую радикальную перестройку такого рода за более чем 40 лет. Комитет также вышел за рамки обычной сферы своей работы в ходе второй части возобновленной сессии, рассмотрев ряд дополнительных вопросов, включая подотчетность, модель глобального обслуживания, Международный остаточный механизм для уголовных трибуналов, стратегии в области информационно-коммуникационных технологий, и пересмотренные бюджеты Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) и Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку (МООНСИ).

66. Решения Комитета по реформе управления и системы мира и безопасности помогут Организации в более эффективном решении глобальных проблем путем сокращения фрагментации, упрощения и упорядочения бюрократических процедур и сосредоточения внимания на результатах. Организация действительно продемонстрировала свою ценность при решении наиболее острых мировых проблем и конфликтов эффективно, действенно и с соблюдением подотчетности. Поддерживая предложение Генерального секретаря о реорганизации компонента мира и безопасности, Комитет содействовал его

ориентированности на предотвращение конфликтов и миростроительство в целях продвижения политических решений по урегулированию конфликтов и тем самым, возможно, сокращая потребность в миротворческих миссиях. Комитет также одобрил меры по улучшению координации политической и оперативной работы Организации путем создания единой структуры, охватывающей оба компонента.

67. **Г-н Фокс-Драммонд Гоф** (Бразилия) говорит, что все государства-члены несут перед своими налогоплательщиками обязанность по повышению эффективности Организации Объединенных Наций, сокращению потерь и, по возможности, снижению расходов. Однако Пятый комитет добился значительного сокращения бюджетов операций по поддержанию мира уже второй год подряд, когда его задачей должно было быть обеспечение достаточных ресурсов для выполнения мандатов Организации Объединенных Наций с учетом потребностей каждой миссии, чтобы составить общий бюджет. Используемая Комитетом практика обсуждения сначала общего бюджета и лишь после этого рассмотрения его последствий для отдельных миссий по поддержанию мира свидетельствует об изменении порядка приоритетов. Кроме того, поскольку Комитет пропустил крайний срок 30 июня для установления ассигнований на поддержание мира, эта процедура не работает. Поддержание мира — это не абстрактная задача. При рассмотрении выделяемых для осуществления деятельности средств Комитет не должен упускать из виду конечные цели Организации Объединенных Наций.

68. Совет Безопасности давно признал, что развертывания войск недостаточно для установления мира. Как подчеркивала Бразилия, программные меры, осуществляемые операциями по поддержанию мира, как, например, укрепление верховенства права, сокращение масштабов насилия в местном сообществе, а также разоружение, демобилизация и реинтеграция, имеют решающее значение для выполнения мандатов операций по поддержанию мира. Разнообразие программных мероприятий, финансируемых за счет начисленных взносов, отражает необходимость адаптации по мере расширения мандатов операций по поддержанию мира. Делегация оратора выражает сожаление по поводу неспособности Комитета достичь договоренности по сквозным вопросам, касающимся поддержания мира, но она тем не менее с удовлетворением отмечает нежелание Комитета разделить скептический подход Консультативного комитета к сквозному вопросу программных мероприятий, включенных в операции по поддержанию мира.

69. После решительного выражения Пятым комитетом доверия к Генеральному секретарю и его реформам в области управления и мира и безопасности делегация Бразилии считает, что реорганизация Секретариата позволит заменить закоснелые структуры и методы работы более динамичными. В частности, Бразилия надеется, что новая служба вспомогательных и информационно-просветительских услуг будет играть важнейшую роль в обеспечении развивающимся странам возможности на равных участвовать в закупочной деятельности Организации Объединенных Наций. Делегация выражает надежду на то, что Генеральный секретарь безотлагательно рассмотрит другие области деятельности, в которых Организации недостает согласованности и эффективности, в частности давнюю проблему справедливого географического представительства и механизмов финансирования и поддержки специальных политических миссий.

70. В связи с реформой архитектуры мира и безопасности Организации делегация Бразилии вновь подтверждает свое понимание того, что, отражая пожелания, выраженные Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [72/199](#), создание Департамента операций по поддержанию мира не должно повлиять на согласованные основные принципы миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций. Создание этого нового департамента вызвало необходимость более четкого понимания характера специальных политических миссий и операций по поддержанию мира. В связи с этим Бразилия приветствует тот факт, что Генеральная Ассамблея выразила согласие с рекомендацией Консультативного комитета, которая совпадает с позицией Группы 77 и Китая, что необходим четкий набор критериев для определения общих элементов и особенностей специальных политических миссий и миссий по поддержанию мира.

71. Напоминая, что в своей резолюции [2367 \(2017\)](#) Совет Безопасности просил провести независимую оценку различных вопросов, в том числе штатного расписания МООНСИ, делегация Бразилии придерживается мнения, что этот шаг является нарушением прерогатив Пятого комитета и нерациональным использованием ресурсов. Секретариат располагает необходимым потенциалом и обязан держать под контролем кадровую структуру миссий и обеспечивать ее соответствие поставленным целям. Оплата услуг внешних консультантов для дублирования работы Секретариата является неэффективным использованием ресурсов, которые государства-члены приносят в Организацию. Делегация с удовлетворением отмечает, что в проекте резолюции о

специальных вопросах, связанных с бюджетом по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов, принятом Генеральной Ассамблеей в ходе текущего заседания, эта ситуация рассматривается с напоминанием о необходимости использования собственного потенциала и с подтверждением роли Генеральной Ассамблеи в бюджетных и административных вопросах, как это закреплено в Уставе Организации Объединенных Наций.

72. **Г-н Фу Даопэн** (Китай) говорит, что значительные достижения на протяжении всей семьдесят второй сессии знаменуют ключевой этап, включающий одобрение нового ежегодного бюджетного периода; решения в отношении норм проезда воздушным транспортом; утверждение бюджета операций по поддержанию мира на 2018–2019 годы; решения по реформе управления и реформы компонента мира и безопасности Организации Объединенных Наций. Они обеспечивают институциональную основу и ресурсную базу для выполнения Организацией своих функций и центральной роли в глобальном управлении.

73. Китай полагает, что бюджет Организации должен не только гарантировать выполнение мандатов, но и способствовать укреплению финансовой дисциплины и управления, а также повышению эффективности расходования средств, обеспечивая рациональное использование и контролирование денег налогоплательщиков в государствах-членах. Делегация оратора напоминает, что в ходе недавнего обсуждения бюджета операций по поддержанию мира она внесла — и получила широкую поддержку — конструктивные предложения, чтобы не попасть в ловушку сокращения средств ради сокращения средств. Чрезмерные сокращения в процессе пересмотра бюджетом могут просто вынудить Секретариат запросить дополнительные ресурсы в ходе исполнения бюджета, что делает первоначальное сокращение в буквальном смысле бесполезным. Китай всегда настаивал на том, что обзор уровней бюджета должен осуществляться на основе мандатов, регулироваться финансовыми положениями и правилами и стремиться к эффективности и экономии средств.

74. Китай поддерживает усилия Генерального секретаря в отношении реформы; он твердо придерживается ее принципов, но сохраняет гибкость, активно участвуя в обсуждениях и консультациях, чтобы содействовать окончательному достижению согласия между всеми сторонами. Реформа — это процесс, а не единовременное действие, и она не может быть осуществлена в одночасье. Китай надеется, что Секретариат активизирует консультации с государствами-членами, укрепляя свою подотчетность им, с

тем чтобы реформы — управления, компонента мира и безопасности или модели глобального обслуживания — принесли желаемые результаты и способствовали формированию объединенного сообщества при центральной роли Организации в глобальной многосторонней системе управления.

75. Поскольку у Пятого комитета сложный мандат и особая роль, Китай призывает развивать культуру консультаций, конструктивных подходов и взаимобмен. Под «консультациями» понимается, что работа Комитета должна вестись в форме консультаций, в ходе которых будут решаться вопросы при соблюдении принципа консенсуса. «Конструктивные подходы» подразумевают, что все стороны должны конструктивно участвовать в установлении норм и правил и в создании механизмов для деятельности Комитета. «Взаимообмены» означают, что работа Комитета должна способствовать улучшению функционирования Организации, а результатами должны пользоваться все государства-члены. Делегация оратора будет продолжать принимать активное и конструктивное участие, сохраняя дух демократических консультаций и взаимовыгодного сотрудничества в целях повышения эффективности работы Комитета и более чуткого реагирования на новые обстоятельства, мандаты и проблемы.

76. **Г-жа Медина** (Норвегия) говорит, что сложная, но имеющая историческое значение сессия Комитета завершилась принятием двух предложений в отношении всеобъемлющей реформы, представляющих наиболее значительные за несколько десятилетий изменения в системе Организации Объединенных Наций и свидетельствующих о доверии государств-членов к Генеральному секретарю и его способности руководить Организацией в качестве главного должностного лица. Реформы, особенно внесение изменений в архитектуру мира и безопасности, привнесут в Секретариат комплексные, всеобъемлющие и четко определенные структуры и функции при объединенных рабочих процессах и более слаженной работе. Делегация оратора надеется, что в результате более плавного перехода от поддержания мира к миростроительству в центр усилий по сохранению мира будет поставлено предотвращение.

77. Поскольку реформа системы управления служит механизмом осуществления всех других реформ, делегация оратора удовлетворена тем, что Комитет поддержал реализацию транспарентной системы делегирования полномочий. Вместе с тем, поскольку людские ресурсы являются источником жизненной силы Организации и неотъемлемой частью общей структуры управления, вызывает сожаление, что Комитет не смог достичь согласия в отношении

функций по размещению людских ресурсов. Делегация оратора берет на себя обязательство работать в направлении достижения консенсуса по этому вопросу в кратчайшие сроки в ходе предстоящей сессии Генеральной Ассамблеи, с тем чтобы Генеральный секретарь мог более полно осуществить реформу начиная с 1 января 2019 года. Выражая свою поддержку усилиям Генерального секретаря, Норвегия хотела бы поддержать изменения в культуре Организации в целях успешного осуществления реформ.

78. **Г-н Веласкес Кастильо** (Мексика) говорит, что благодаря достижению консенсуса и конструктивного диалога вторая часть возобновленной семьдесят второй сессии утвердила ресурсы, необходимые для того, чтобы важные мандаты Организации по поддержанию мира во все более сложных и сопряженных с риском условиях были выполнены. Делегация оратора с особым удовлетворением отмечает предоставление финансирования для деятельности Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ). Помимо обсуждения вопросов, касающихся операций по поддержанию мира, государства-члены оказались на высоте положения и рассматривали предложения Генерального секретаря по реформе, внося корректировки, которые они считают необходимыми, и в конечном счете утвердив изменения в структуре и распределении ресурсов для обеспечения управления в Организации и ее компонента мира и безопасности, которые подлежат реорганизации. Это приведет к созданию в январе 2019 года новой структуры с новыми и более эффективными механизмами подотчетности и делегирования полномочий. Генеральный секретарь должен теперь обеспечить полное и быстрое осуществление реформ. Государства-члены будут располагать лучшими возможностями, чтобы требовать от Секретариата достижения результатов. Они смогут требовать внесения изменений там, где они выявят проблемы или отсутствие результатов, и предложить соответствующие улучшения. Предоставив Генеральному секретарю больше инструментов и гибкости, Комитет должен повысить свой потенциал в области надзора и контроля в условиях ориентированности на результаты и транспарентности.

79. До начала семьдесят третьей сессии осталось совсем немного времени, и делегация оратора считает, что реформа должна осуществляться без каких-либо задержек. Делегация оратора с интересом ожидает подробную информацию в отношении предложений Генерального секретаря по реформе управления людскими ресурсами, будь то с точки зрения

материально-технического обеспечения или структуры либо в плане корректировки политики, необходимой для улучшения реализации и оценки результатов. Делегация оратора хотела бы напомнить о том, что Генеральная Ассамблея просила представить новый доклад о модели глобального обслуживания, — ключевом вкладе в повышение эффективности и результативности деятельности Секретариата и, возможно, всей системы Организации Объединенных Наций.

80. **Г-жа Сека-Фуа** (Кот-д'Ивуар) говорит, что интенсивные усилия на протяжении продолжительной сессии дали результаты, среди которых — соглашение о финансировании Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуар (ООНКИ). Делегация оратора с интересом ожидает выводы относительно уроков, извлеченных из 13-летнего опыта осуществления ООНКИ. Она также приветствует решение Генеральной Ассамблеи о предоставлении разрешения на использование средств вспомогательного счета для операций по поддержанию мира в целях покрытия любых непредвиденных сбоев после закрытия Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ) и выражает надежду на то, что, несмотря на значительное сокращение бюджетов других миссий по поддержанию мира, они смогут выполнить свои мандаты с максимальной эффективностью.

81. Что касается предложений Генерального секретаря по реформе, то оратор приветствует создание четырех региональных отделов по Африке и призыв Комитета о проведении сравнительной оценки размещения кадровых функций в одном или нескольких департаментах. Делегация страны оратора надеется, что новое предложение Генерального секретаря о местах размещения модели глобального обслуживания будет в полной мере учитывать тот факт, что большинство клиентов находятся во франкоязычных странах Африки и имеют право на своевременное получение высококачественных услуг. Вместе с тем делегация оратора хотела бы отметить весьма необычный характер проведения неофициальных консультаций относительно формулировки, касающейся модели глобального обслуживания. В условиях отказа от обычной практики на рассмотрение Комитетом в первом и втором чтениях не было представлено проекта резолюции с предложениями делегаций с обеспечением устного перевода. Делегация Кот-д'Ивуара проявила большую гибкость в данном случае, но надеется, что такие беспрецедентные обстоятельства не повторятся в будущем.

82. Пришло время извлечь уроки из таких отклонений и из практики, которая, несмотря на призывы со

стороны делегаций, продолжалась от сессии к сессии. Эта практика включает достижение договоренностей между небольшими группами переговорщиков и работу днем и ночью и в выходные дни. Необходимо принять меры для исправления ситуации, в первую очередь путем принятия выполнимой программы работы. На семьдесят третьей сессии предстоит преодолеть серьезные трудности, и под угрозой оказывается способность Комитета выполнять свою ведущую роль в Организации.

83. **Г-н Имада** (Япония) говорит, что его делегация, которая продемонстрировала позитивное и конструктивное участие и необходимую гибкость в ходе текущей сессии, с удовлетворением отмечает, что другие страны, также признав различия в позициях, сохраняют уважительность и разрабатывают творческие решения, позволяющие объединиться всем сторонам.

84. Подход делегации оратора к процессу принятия решений в отношении бюджета операций по поддержанию мира заключался в том, чтобы добиваться от всех миссий эффективности на основе фактических данных, признавая при этом, что некоторые из них, такие как Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике (МИНУСКА), выделяются как высокоэффективные. Как было указано в ходе неофициальных консультаций о финансировании миссий по поддержанию мира, делегация оратора считает, что этот бюджет может быть значительно ниже первоначального предлагаемого объема, при наличии шестимесячного механизма для финансирования Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД). Делегация оратора считает, что согласованный общий бюджет операций по поддержанию мира и распределение ресурсов для каждой миссии являются плодом компромисса, достигнутого в ущерб эффективности.

85. Делегация оратора также напоминает, что в ходе неофициальных консультаций она придавала большое значение обеспечению большей подотчетности со стороны Секретариата в отношении использования начисленных взносов в бюджет операций по поддержанию мира, принимая во внимание, что Секретариат переводит некоторые средства для финансирования деятельности структур вне Секретариата, включая фонды и программы, а также неправительственных организаций. Ни Совет Безопасности, ни Генеральная Ассамблея не предоставили Генеральному секретарю мандат на совершение таких переводов. Если Генеральный секретарь считает, что передача начисленных взносов на операции по

поддержанию мира таким структурам, которые находятся вне его правового контроля, обоснована в соответствии с полномочиями, предоставленными ему по статье 97 Устава Организации Объединенных Наций, он должен обеспечить создание надлежащего механизма отчетности, с тем чтобы охватить результаты деятельности и неправомерные действия со стороны этих организаций.

86. Хотя делегация Японии разочарована тем, что Комитет не смог на текущей сессии достичь консенсуса по резолюции о сквозных вопросах, касающихся операций по поддержанию мира, она считает, что один из пунктов, принятых Комитетом в предварительном порядке, знаменует важный шаг:

«Просит Генерального секретаря предложить систему подотчетности за результаты и надлежащие действия структур, которые не являются частью миротворческих миссий Организации Объединенных Наций, включая учреждения, фонды и программы Организации Объединенных Наций, в тех случаях, когда они занимаются деятельностью, финансируемой за счет начисленных взносов на операции по поддержанию мира, за исключением предоставления товаров и услуг в рамках контрактных соглашений».

Делегация оратора надеется, что Генеральный секретарь будет действовать соответствующим образом и принимать надлежащие меры для решения проблемы отсутствия подотчетности в отношении перевода средств бюджета операций по поддержанию мира, формируемого за счет начисленных взносов.

87. Делегация оратора хотела бы поделиться своим мнением по аспектам реформ, уделяя особое внимание вопросам управления и архитектуры мира и безопасности в Организации. Во-первых, что касается структуры двойной отчетности, предложенной для обоих этих направлений реформы, то делегация оратора понимает целесообразность этого подхода в деле укрепления интеграции между предлагаемыми Департаментом по вопросам стратегии управления, политики и соблюдения требований и Департаментом оперативной поддержки, а также между предлагаемыми Департаментом по политическим вопросам и вопросам миростроительства и Департаментом миротворческих операций. Тем не менее, возможно, потребуются дальнейшее рассмотрение этого вопроса. В свете ответов Секретариата на вопросы Комитета, в которых указывалось, что заместители Генерального секретаря по политическим вопросам и вопросам миростроительства и по операциям по поддержанию мира будут совместно проводить

аттестацию помощников Генерального секретаря, отвечающих за конкретные регионы, делегация оратора хотела бы знать, каким образом будут проводиться такие совместные аттестации отдельного сотрудника.

88. Хотя делегация оратора поддерживает поручение закупочной деятельности Департаменту оперативной поддержки, как предлагает Генеральный секретарь, договоренность, достигнутая Комитетом по проекту резолюции об изменении парадигмы управления в Организации Объединенных Наций, свидетельствует о высоком уровне рисков, характерных для закупочной деятельности Организации Объединенных Наций. Оратор считает, что разделение обязанностей в закупочной деятельности имеет решающее значение. В связи с этим он хотел бы коснуться предложений его делегации, основанных на ответах Секретариата на вопросы Комитета, и последней фразы пункта 38 доклада Генерального секретаря об изменении парадигмы управления в Организации Объединенных Наций (A/72/492/Add.2).

89. Делегация Японии продолжает поддерживать инициативы Генерального секретаря по проведению реформ, однако полагает, что включение вопросов, не имеющих отношения к поддержанию мира, в повестку дня второй части возобновленной сессии было обременительным и привело к увеличению объема работы для Комитета и государств-членов. Возникает разочарование в связи с тем, что обсуждение предлагаемых реформ продолжалось в июле 2018 года в ущерб обсуждению резолюции по сквозным вопросам, касающимся операций по поддержанию мира. В этих резолюциях содержатся важные руководящие указания Секретариату в отношении использования начисленных взносов на операции по поддержанию мира.

90. **Г-н Амайо** (Кения) говорит, что у Комитета ушло почти два месяца на завершение работы в рамках второй части возобновленной семьдесят второй сессии, отчасти в результате добавления связанных с реформой вопросов в программу работы. Он надеется, что Комитет и соответствующие органы в будущем будут вести совместную работу по реализации новаторских методов ускорения консультаций и согласования бюджетов на достаточно раннем этапе, оставляя время для проблем операций по поддержанию мира в целях подготовки к началу следующего финансового года. Несмотря на то что Организация в прошлом сталкивалась с трудностями при проведении операций по поддержанию мира, был достигнут значительный прогресс, удалось спасти много жизней. Делегация оратора считает, что ресурсы, утвержденные для миссий по поддержанию мира, будут

использоваться в целях эффективного осуществления мандатов, установленных Советом Безопасности. Как страна, придающая большое значение поддержанию международного мира и безопасности и принимающая участие во многих миротворческих операциях под эгидой Организации Объединенных Наций и региональных организаций, Кения рассматривает утверждение увеличения ставок возмещения расходов странам, предоставляющим воинские и полицейские контингенты, и компенсации в случае смерти или потери трудоспособности в качестве шага в правильном направлении. Она высоко ценит благополучие своего персонала и надеется, что такие обзоры будут проводиться в будущем на более регулярной основе.

91. Что касается реформ, ориентированных на вопросы управления и архитектуры мира и безопасности в Организации, то делегация оратора считает, что меры, в том числе реорганизация существующих департаментов, делегирование полномочий и упорядочение функций, будут иметь ценное значение для повышения вклада Организации в обеспечение благополучия всего человечества. Как было указано ранее, делегация оратора надеется, что реформы будут поддерживать межправительственный характер Организации и директивную роль Генеральной Ассамблеи и что, как указывал Генеральный секретарь, реформы не приведут к потере рабочих мест.

92. Что касается консолидации административных служб в рамках совместных структур, то делегация оратора приняла к сведению просьбу Комитета о представлении ему нового предложения после консультаций с государствами-членами своевременно, к началу первой части возобновленной семьдесят третьей сессии. Делегация оратора рассматривает консолидацию как дополнение к другим реформам, желает Генеральному секретарю всяческих успехов в его усилиях и надеется, что будут приняты все меры для ускорения выполнения нового предложения. Оратор вновь заявляет о поддержке Кенией процесса реформ и указывает, что, если Найроби будет выбран в качестве одного из глобальных центров совместного обслуживания, то правительство Кении будет взаимодействовать с Организацией в целях обеспечения планомерного создания Центра и введения его в действие.

93. **Г-жа Андрианантоандро** (Мадагаскар) говорит, что ее делегация особенно приветствует принятие проекта резолюции, включая вопрос о модели глобального обслуживания, а в связи с просьбой Комитета о своевременном представлении нового предложения к началу первой части возобновленной семьдесят третьей сессии хотела бы напомнить, что

65 процентов сотрудников Организации Объединенных Наций работают во франкоязычных странах, на что Консультативный комитет обратил внимание в своем соответствующем докладе (A/72/7/Add.50). Делегация оратора хотела бы также подчеркнуть, что, поскольку целью предлагаемых центров совместного обслуживания является совершенствование административной поддержки, позволяя Организации более эффективно выполнять поставленные перед ней задачи, три ее крупнейшие миротворческие операции — Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике (МИНУСКА), Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) и МИНУСМА — проводятся во франкоязычных странах. С учетом бенефициаров — стран, в которых развернуты миротворческие силы, — и стремления к совершенству жизненно важно и логично, что новые центры должны отвечать потребностям на местах, удовлетворяя спрос на предоставление услуг на французском языке. В связи с этим делегация оратора призывает Генерального секретаря уделять первостепенное внимание владению языком принимающей страны как одному из соображений при определении местоположения объекта и расположить по меньшей мере один из центров во франкоязычной стране.

94. **Г-жа Налванга** (Уганда) говорит, что ее делегация приветствует принятие на основе консенсуса бюджета операций по поддержанию мира, и надеется, что эта практика будет продолжена. Однако она надеется, что сокращения бюджета на предыдущих сессиях будут по-прежнему рассматриваться скорее как исключение, чем правило. Делегация оратора также приветствует соглашение о бюджетных ассигнованиях, предназначенных для Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов, Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Регионального центра обслуживания в Энтеббе и вспомогательного счета для операций по поддержанию мира.

95. Хотя обсуждение предложений Генерального секретаря в отношении реформ привело к продлению сессии и более насыщенной, чем обычно, программе работы, было важно рассмотреть этот вопрос, поскольку он может оказать значительное воздействие на деятельность Организации. Реорганизация Секретариата, создание новых подразделений и четырех региональных отделов по Африке позволит ему не только улучшить свою работу, но и повысить уровень обслуживания полевых операций и усилить подотчетность. Делегация оратора отмечает

намерение повысить роль региональных центров в закупочной деятельности и выражает надежду на то, что в результате улучшится предоставление услуг миссиям по поддержанию мира. Она также приняла к сведению предлагаемую реорганизацию закупок, материально-технического обеспечения и услуг в области информационно-коммуникационных технологий и ожидает от Секретариата дополнительную информацию о реорганизации управления людскими ресурсами.

96. Напоминая о том, что предложение относительно модели глобального обслуживания вызвало просьбу к Генеральному секретарю о представлении нового предложения, оратор выражает надежду на то, что Генеральный секретарь продолжает рассматривать этот вопрос и замечания и рекомендации Консультативного комитета и мнения государств-членов будут учитываться в полной мере. Оратор также надеется, что новое предложение будет содержать рентабельный план реализации, в нем будут рассматриваться центры обслуживания, которые уже существуют и уже предоставляют услуги Секретариату, и решения в связи с этим не будут приниматься поспешно. Во избежание ситуации, которая имела место на текущей сессии, когда явно изменялась точка зрения в отношении потенциальных мест расположения, необходимы тщательный анализ и консультации. Делегация оратора рекомендует создать центр обслуживания для операций по поддержанию мира отдельно от любого центра обслуживания для операций за пределами Централных учреждений и региональных комиссий с возможностью размещения служб поддержки клиентов в третьем месте. Делегация оратора принимает к сведению рекомендацию Консультативного комитета в отношении предоставления услуг на французском языке и хотела бы отметить, что такие услуги не зависят от местоположения и они могут быть приспособлены. В любом выбранном месте важно привлекать больше персонала, способного удовлетворять потребности франкоязычных клиентов.

97. **Г-н Уссихаму** (Марокко) говорит, что его делегация приветствует принятие бюджета операций по поддержанию мира, необходимого для миротворческих миссий и предлагаемых реформ управления и архитектуры мира и безопасности Организации. Он хотел бы вновь заявить, что его делегация поддерживает предложения Генерального секретаря, которые помогут Организации в улучшении ее функционирования и выполнении своих мандатов.

98. **Г-жа Бигл** (заместитель Генерального секретаря по вопросам управления) говорит, что она хотела бы выразить признательность Комитету за его

усилия в ходе текущей сессии, на которой к и без того напряженной повестке дня добавилась задача ускорения работы в связи с программой реформ Генерального секретаря в области управления и архитектуры мира и безопасности Организации. Комитет рассмотрел доклады объемом в общей сложности около 3000 страниц, и Секретариат постарался оказать содействие, предоставив примерно 1500 страниц дополнительной информации, а также почти 2000 страниц письменных ответов на вопросы. Оратор хотела бы выразить особую признательность Комитету от имени сотрудников Центральные учреждений, оказывавших содействие миссиям по поддержанию мира, за предоставление финансирования, необходимого персоналу на местах, который выполняет важнейшие задачи, связанные с поддержанием международного мира и безопасности.

99. Предлагаемая реформа системы управления представляет собой изменение фундаментальной парадигмы при одновременном создании новой бизнес-модели, которая позволит проводить преобразования Организации и ее воздействия на людей, которым она служит. Оратор благодарит Комитет за его решения и рекомендации в отношении в том числе управления людскими ресурсами и модели глобального обслуживания. Как отметили многие делегации, реформа системы управления является не отдельным мероприятием, а постоянным процессом, не самоцелью, а скорее задачей, которая лежит в основе реформы архитектуры мира и безопасности и системы развития Организации. В совокупности эти реформы перенастроят Организацию Объединенных Наций на более эффективное выполнение своих мандатов, особенно в контексте Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Секретариат теперь приступит к осуществлению мер по изменению управления, необходимых для выполнения решений Комитета, и к подготовке докладов, которые он запросил к своей следующей сессии. Секретариат привержен укреплению доверия во взаимоотношениях с Комитетом в рамках официальных и неофициальных консультаций в целях продвижения реформ, максимально отвечающих интересам Организации.

100. **Председатель** говорит, что он хотел бы также выразить признательность членам Пятого комитета, в том числе координаторам неофициальных консультаций, Секретариату, Консультативному комитету, а также всем другим участникам за их колоссальные усилия на протяжении всего периода работы семьдесят второй сессии, а также за поиск компромисса, который обеспечил рассмотрение рекордного числа докладов и принятие решений на основе консенсуса.

Заседание закрывается в 18 ч 30 мин.